

Регистрирайте продукта си и получите помощ на  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

Докинг система за развлечения  
DC190



---

Инструкция за експлоатация

**PHILIPS**

# Съдържание

---

|          |              |   |
|----------|--------------|---|
| <b>1</b> | <b>Важно</b> | 4 |
|          | Безопасност  | 4 |
|          | Бележки      | 4 |

---

|          |   |   |
|----------|---|---|
| <b>2</b> | <b>Вашата докинг система за развлечение</b> | 5 |
|          | Въведение                                   | 5 |
|          | Какво има в кутията                         | 5 |
|          | Преглед на основната част                   | 6 |

---

|          |                                |   |
|----------|--------------------------------|---|
| <b>3</b> | <b>Начало</b>                  | 7 |
|          | Свързване на захранващия кабел | 7 |
|          | Настройване на часовника       | 8 |
|          | Включване                      | 8 |
|          | Нагласяне на силата на звука   | 8 |

---

|          |                                      |   |
|----------|--------------------------------------|---|
| <b>4</b> | <b>Възпроизвеждане</b>               | 8 |
|          | Възпроизвеждане от iPod              | 8 |
|          | Възпроизвеждане от външни устройства | 9 |

---

|          |                                      |    |
|----------|--------------------------------------|----|
| <b>5</b> | <b>Слушане на радио</b>              | 9  |
|          | Настройване на радио станция         | 9  |
|          | Автоматично настройване на станциите | 10 |
|          | Ръчно настройване на станциите       | 10 |
|          | Избор на запаметена радио станция    | 10 |

---

|          |  |    |
|----------|--|----|
| <b>6</b> | <b>Други функции</b>                     | 10 |
|          | Настройване на будилника                 | 10 |
|          | Настройване на таймера за самоизключване | 11 |
|          | Нагласяне на яркостта на дисплея         | 11 |

---

|          |                               |    |
|----------|-------------------------------|----|
| <b>7</b> | <b>Информация за продукта</b> | 12 |
|          | Спецификации                  | 12 |

---

|          |                          |    |
|----------|--------------------------|----|
| <b>8</b> | <b>Възможни проблеми</b> | 13 |
|----------|--------------------------|----|

# 1 Важно

## Безопасност

### Важни инструкции за безопасността

- ① Прочетете тези инструкции.
- ② Пазете тези инструкции.
- ③ Спазвайте всички предупреждения.
- ④ Следвайте всички инструкции.
- ⑤ Не използвайте уреда близо до вода.
- ⑥ Почиствайте само със суха кърпа.
- ⑦ Не блокирайте вентилационните отвори. Разположете в съответствие с инструкциите на производителя.
- ⑧ Не поставяйте близо до източници на топлина като радиатори, датчици за топлина, печки или други уреди (включително усилватели), които излъчват топлина.
- ⑨ Пазете захранващия кабел от настъпване или притискане, особено около щепсела, предпазителя и особено на мястото на излизане от уреда.
- ⑩ Използвайте само приложенията/ аксесоарите определени от производителя.
- ⑪ Използвайте само с количка, поставка, трипод, скоби или маса определени от производителя или продавани с уреда. Когато използвате количка, бъдете внимателни когато местите количката с уреда, за да не се нараните ако падне.
- ⑫ Изключете уреда от контакта по време на гръмотевична буря или ако няма да се използва дълго време.
- ⑬ Оставете всички ремонти на квалифициран персонал. Поправка се налага когато уреда е повреден по някакъв начин, като повреда на захранващия кабел или щепсела, разлята е течност или



е паднал предмет върху уреда, уреда е бил изложен на дъжд или влага, не работи нормално или е бил изтърван.

- ⑭ Уреда не трябва да се излага на пръскане или разливане.
- ⑮ Не поставяйте опасни предмети върху уреда (напр. предмети пълни с течности, запалени свещи).
- ⑯ Този продукт може да съдържа олово и живак. Изхвърлянето на тези материали, може да се извършва специално, поради природо съобразни причини. За информация относно изхвърлянето или рециклирането, моля свържете се с местните власти или Electronic Industries Alliance: [www.eiae.org](http://www.eiae.org).
- ⑰ Ако MAINS щепсела или куплунга на уреда се използват като изключващо устройство, то трябва да бъде винаги следно достъпно.



### Внимание

- Не махайте капака на системата.
- Не смазвайте частите на системата.
- Не поставяйте тази система върху друго електрическо оборудване.
- Пазете системата от слънчева светлина, открит огън и топлина.
- Уверете се, че имате лесен достъп до захранващия кабел, контакта или адаптора, за да изключите аудио системата от захранването.

## Бележка

Този продукт отговаря на изисквания за радио смущенията на Европейския Съюз.

Този продукт отговаря на изискванията по следните директиви и напътствия: 2004/108/ЕС + 2006/95/ЕС.

Всякакви промени или модификации на устройството, които не са предварително одобрени от Philips Consumer Lifestyle може да отменят правата на потребителя да борави с оборудването.



## Рециклиране

Вашият продукт е проектиран и произведен от висококачествени материали и компоненти, които могат да се рециклират и използват отново.



Когато видите този символ с зачеркната кофа за боклук, това означава, че продукта покрива изискванията по Европейска директива 2002/96/ЕС:



Никога не изхвърляйте старите си продукти с домакинските отпадъци. Моля, информирайте се относно местните закони за разделно събиране на електрически и електронни продукти. Правилното изхвърляне на стария ви продукт помага за избягването на евентуални отрицателни последици за околната среда и човешкото здраве.

### Информация относно околната среда

Всякакви излишни опаковъчни материали са премахнати. Направили сме опаковката лесна за разделяне на три материала: картон (кутия), стиропор (уплътнителите) и найлон (торби, защитните листи.) Системата ви се състои от материали които могат да се рециклират и използват отново ако се разглови от специализирана фирма. Моля спазвайте местните правила относно изхвърлянето на опаковъчни материали, изтощени батерии и старо оборудване.

## 2 Вашата докинг система за развлечение

Поздравления за покупката ви и добре дошли при Philips! За да се възползвате напълно от поддръжката предлагана от Philips, регистрирайте продукта си на [www.Philips.com/welcome](http://www.Philips.com/welcome).

### Въведение

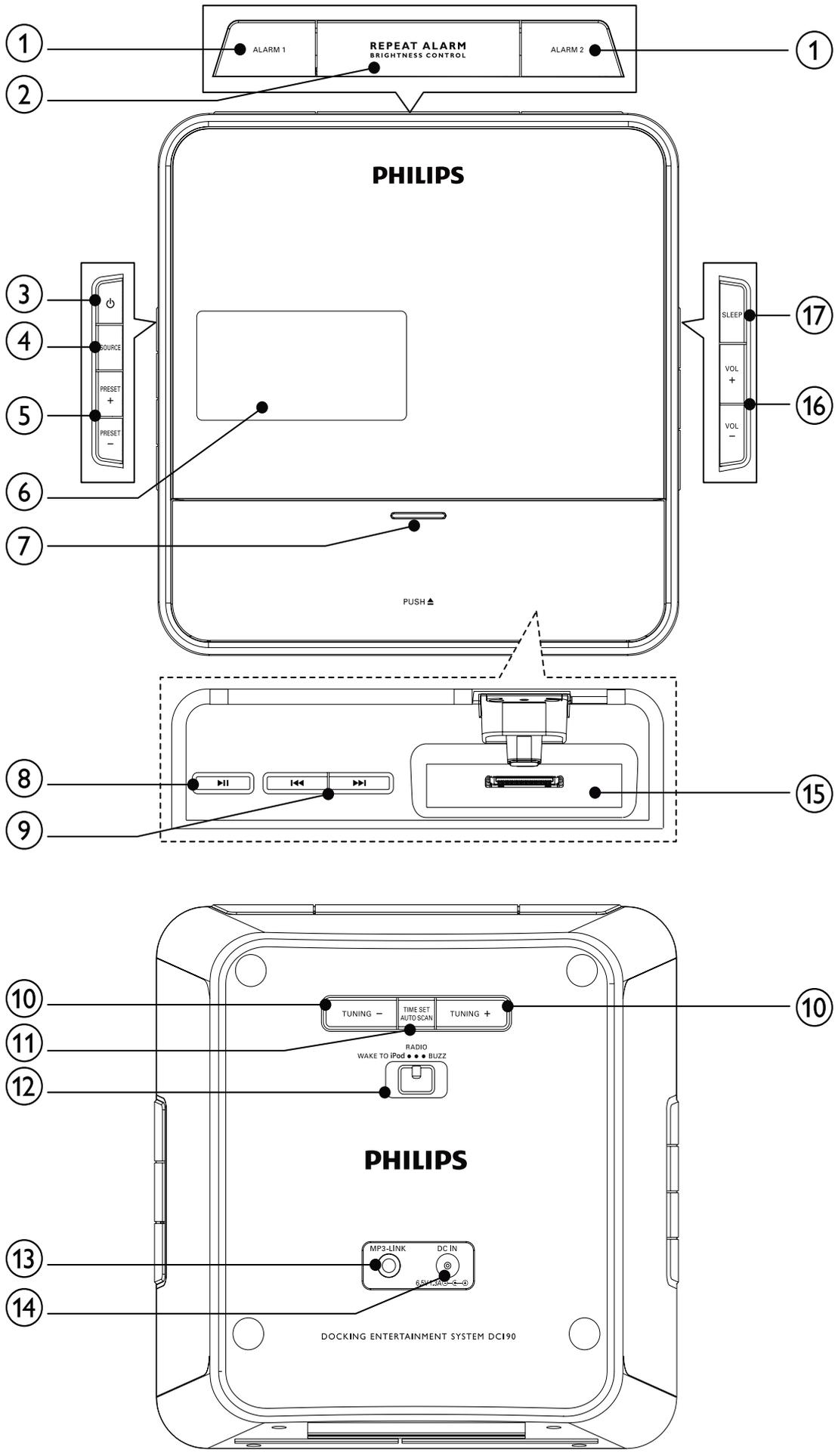
С тази система можете да слушате музика от iPod, външни устройства или да слушате радио станции. Като будилник можете да настроите радио, iPod или сигнал. Можете да настроите два будилника, които да се включат в различен час.

### Какво има в кутията

Проверете и открийте следното в кутията:

- Основна част
- 1 x AC адаптор
- 1 x MP3 link кабел
- Ръководство за бърза употреба
- Инструкция за експлоатация

# Преглед на главната част



- ① **ALARM 1/ALARM 2**
- Настройване на будилника.
  - Преглед на будилника.
  - Изключване на звъненето на будилника.
- ② **REPEAT ALARM/BRIGHTNESS CONTROL**
- Повторение на будилника.
  - Нагласяне на яркостта на дисплея.
- ③ 
- Включване на системата или преминаване в стендбай режим.
- ④ **SOURCE**
- Избор на източник: iPod, FM радио или MP3 link.
- ⑤ **PRESET +/-**
- Избор на запаметена радио станция.
  - Нагласяне на часа.
- ⑥ **Дисплей**
- Показва настоящето състояние.
- ⑦ **Докинг отделение**
- ⑧ **▶ II**
- Пускане или спиране в пауза на възпроизвеждането от iPod.
- ⑨ **⏮/▶**
- Преминаване на предишната/следващата песен.
  - Търсене в рамките на песен.
- ⑩ **TUNING +/-**
- Настройване на радио станция.
  - Нагласяне на часа.
- ⑪ **TIME SET/AUTO SCAN**
- Настройване на часовника.
  - Търсене на радио станции.
- ⑫ **WAKE TO iPod/RADIO/BUZZ**
- Избор на режим за будилника.
- ⑬ **MP3-LINK**
- Жак за външно аудио устройство.
- ⑭ **DC IN**
- Гнездо за захранващия кабел.
- ⑮ **Докинг станция за iPod**
- За зареждане на iPod player.
- ⑯ **VOL+/-**
- Нагласяне на силата на звука.
  - Нагласяне на часа.

- ⑰ **SLEEP**
- Нагласяне на таймера за самоизключване.

## 3 Начало



### Внимание

- Употребата на бутоните за управление и действия, различни от посочените, може да доведат до излагане на опасна радиация и други опасни ситуации.

Винаги следвайте инструкциите в този раздел.

Ако се свържете с Philips, ще ви бъде поискан номера на модела и сериният номер на уреда. Те се намират от долната страна на уреда. Запишете номерата тук:

Модел No. \_\_\_\_\_

Сериен No. \_\_\_\_\_

## Свързване на захранващия кабел



### Внимание

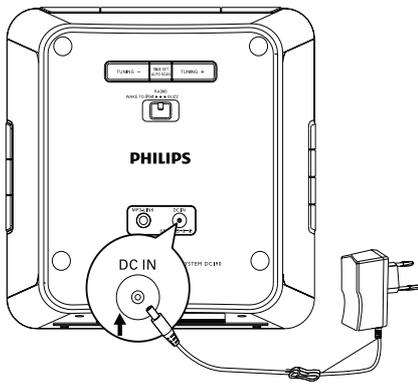
- Риск от повреда на продукта! Уверете се, че волтажа на мрежа съответства на волтажа отпечатан отзад или отдолу на аудио системата.
- Риск от токов удар! Когато изключвате AC адаптора, винаги дърпайте щепсела от контакта. Никога не дърпайте кабела.
- Преди да свържете захранващия кабел, се уверете, че сте направили всички свързки.



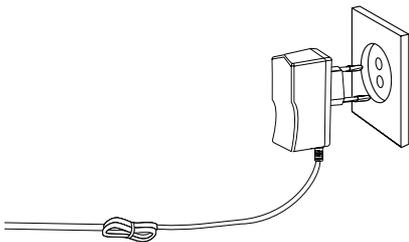
### Бележка

- Лепенката с модела се намира отдолу на системата.

- 1 Свържете единия край на AC адаптора към гнездото **DC IN** на основната част.



- 2 Свържете другия край на АС адаптора към контакта.



## Нагласяне на часовника

- 1 В стандбай режим, натиснете и задръжте **TIME SET/AUTO SCAN** за 2 секунди.  
↳ Цифрите за часовете започват да мигат.
- 2 Натиснете **TUNING +/-**, за да нагласите часовете.
- 3 Натиснете **TIME SET/AUTO SCAN**.  
↳ Цифрите за минутите започват да мигат.
- 4 Натиснете **TUNING +/-**, за да нагласите минутите.
- 5 Натиснете **TIME SET/AUTO SCAN**, за да потвърдите.  
↳ Цифрите за дните от седмицата започват да мигат.
- 6 Натиснете **TUNING +/-**, за да изберете ден от седмицата.
- 7 Натиснете **TIME SET/AUTO SCAN**, за да потвърдите.

## Включване

- 1 Натиснете  $\phi$ .  
↳ Системата се включва на последно избрания източник.

## Превключване в стандбай

- 1 Натиснете отново  $\phi$ , за да превключите в стандбай режим.  
↳ Часовника (ако е нагласен) се появява на дисплея.

## Нагласяне на силата на звука

- 1 По време на възпроизвеждането, натиснете **VOL -/+**, за да увеличите/ намалите силата на звука.

## 4 Възпроизвеждане

### Възпроизвеждане от iPod

Можете да се насладите на звука от iPod през системата.

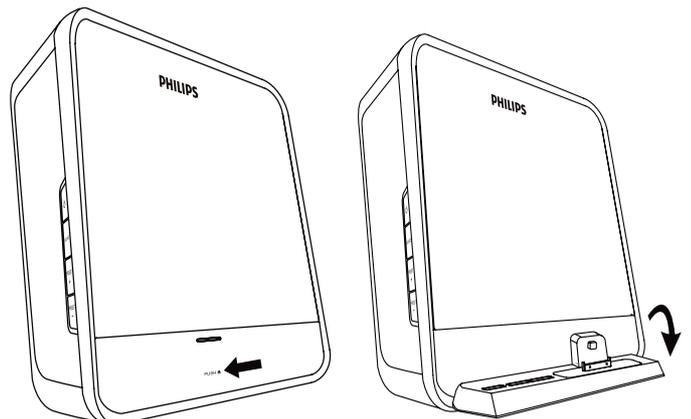
### Съвместими iPod

Модели Apple iPod с 30-пинов докинг конектор:

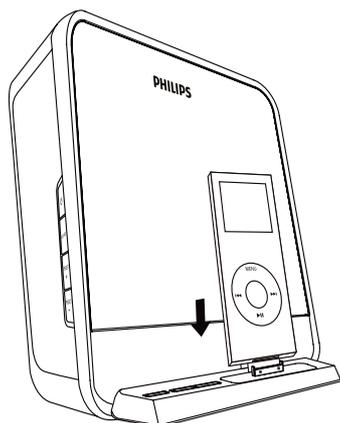
- iPod classic, iPod touch, iPod nano, iPod 5то поколение (видео), iPod с цветен дисплей, iPod mini.

### Включване на iPod

- 1 Натиснете отделението за прикачване, за да се отвори.



## 2 Поставете iPod в докинг станцията.



### Изваждане на iPod

- 1 Издърпайте iPod от докинг станцията.

### Слушане на iPod

- 1 Уверете се, че iPod е свързан правилно.
- 2 Натиснете **SOURCE** неколkokратно, за да изберете iPod за източник.
  - ↳ Възпроизвеждането от свързания iPod започва автоматично.
  - Натиснете **▶||**, за да спрете в пауза/продължите възпроизвеждането.
  - Натиснете **◀◀▶▶**, за да пропуснете песен.
  - Натиснете и задръжте **◀◀▶▶**, за да търсите по време на възпроизвеждането, след това ги пуснете, за да продължи нормално.

### Зареждане на iPod

Когато системата е включена в захранването, прикачения iPod започва да се зарежда.

## Слушане на външни устройства

Можете да слушате външни аудио устройства през тази система.

- 1 Натиснете **SOURCE** неколkokратно, за да изберете MP3 link за източник.
- 2 Свържете осигурения MP3 link кабел към:
  - **MP3 LINK** конектора (3.5 мм) на системата;
  - Жака за слушалки на външното устройство.
- 3 Пуснете възпроизвеждането от устройството (погледнете инструкцията на устройството)

## 5 Слушане на радио



### Бележка

- На тази система може да се слуша само FM радио.

### Настройване на радио станции



### Съвет

- Разположете антената възможно по-далеч от телевизор, видео или други източници на излъчване.
- За оптимално приемане, разпънете изцяло и наместете положението на антената.

- 1 Натиснете **SOURCE** неколkokратно, за да изберете FM радио.

- 2 Натиснете и задръжете **TUNING +/-** за повече от 2 секунди.
  - ↳ Радиото се настройва автоматично на станция с достатъчна сила на сигнала.
- 3 Повторете стъпка 2, за да настроите още станции.
  - За да настроите станция със слаб сигнал натиснете **TUNING +/-** неколkokратно докато откриете оптималното приемане.

---

## Автоматично програмиране на радио станции

Можете да програмирате до 20 радио станции.

- 1 В режим на радио, натиснете и задръжете **TIME SET/AUTO SCAN** за 2 секунди, за да включите автоматичния режим за програмиране.
  - ↳ Всички достъпни станции се програмират.
  - ↳ Автоматично се пуска първата програмирана станция.

---

## Ръчно програмиране на радио станции

Можете да програмирате до 20 радио станции.

- 1 Настройте станция.
- 2 Натиснете **TIME SET/AUTO SCAN**, за да включите режима за програмиране.
  - ↳ Номер за запамяване започва да мига.
- 3 Натиснете **PRESET +/-**, за да зададете номер.
- 4 Натиснете **TIME SET/AUTO SCAN**, за да потвърдите.
- 5 Повторете горните стъпки, за да програмирате други станции.

## Бележка

- За да презапишете върху станция, запаметете друга на нейно място.

---

## Избор на запаметена радио станция

- 1 Натиснете **PRESET +/-**, за да изберете зададен номер.

---

## 6 Други функции

---

### Нагласяне на будилника

Можете да настроите два различни будилника, които да се включат в различен час.

- 1 Уверете се, че настроили часовника правилно.
- 2 Натиснете и задръжете **ALARM 1** или **ALARM 2**, за 2 секунди.
  - ↳  или  и часовете, започват да мигат.
- 3 Натиснете **TUNING +/-** неколkokратно, за да нагласите часовете.
- 4 Натиснете **ALARM 1** или **ALARM 2**, за да потвърдите.
  - ↳  или  и минутите, започват да мигат.
- 5 Повторете стъпки 3-4, за да нагласите минутите.
- 6 Повторете стъпки 3-4, за да изберете дали будилника да се включва през седмицата или през почивните дни.
  - ↳ 'L XX (ниво на звука)' започва да мига.
- 7 Повторете стъпки 3-4, за да зададете максималната сила на звука за будилника.

## Избор на режим за будилника

- 1 Нагласете **WAKE TO iPod/RADIO/BUZZ**, за да изберете източника за будилника.
  - ↳ Когато стане време за будилника да се включи, избрания източник се включва.



### Съвет

- Ако е избран източник iPod, но няма прикачен iPod, автоматично се включва сигнала.

## Включване или изключване на будилника

- 1 Натиснете и задръжте **ALARM 1** или **ALARM 2** неколкократно, за да включите будилника.
  - ↳ Ако будилника е включен, или започват да мигат.
  - За да изключите будилника, натиснете **ALARM 1** или **ALARM 2** неколкократно, докато се появи .
  - ↳ Ако будилника е изключен, или изчезват.

## Повторение на будилника

- 1 Когато будилника звъни, натиснете **REPEAT ALARM/BRIGHTNESS CONTROL**.
  - ↳ Будилника ще се повтори няколко минути по-късно.



### Съвет

- Можете да натиснете **TUNING +/-**, за да нагласите интервала на повторение.

## Спиране на будилника

- 1 Когато будилника звъни, натиснете съответно **ALARM 1** или **ALARM 2**.
  - ↳ Будилника спира да звъни, но настройките на будилника се запазват.

## Преглед на настройките на будилника

- 1 Натиснете **ALARM 1** или **ALARM 2**.

## Настройване на таймера за самоизключване

Системата може да превключи в стендбай автоматично след зададен период от време.

- 1 Натиснете неколкократно **SLEEP**, за да изберете период от време (в минути).
  - ↳ Когато таймера е включен, се появява „zz“.

### За да изключите таймера

- 1 Натиснете **SLEEP** неколкократно, докато се появи **[OFF]**.
  - ↳ Когато таймера е изключен, „zz“ изчезва от дисплея.



### Бележка

- Когато таймера за самоизключване е активиран, силата на звука постепенно ще се намалява.

## Нагласяне на яркостта на дисплея

- 1 Натиснете **BRIGHTNESS CONTROL** неколкократно, за да избирате от различните нива на яркост.

# 7 Информация за продукта



## Бележка

- Информацията за продукта подлежи на промени без предизвестие.

## Спецификации

### Усилвател

|                        |                  |
|------------------------|------------------|
| Изходна мощност        | 2X1.5 W RMS      |
| Съотношение сигнал/шум | >55 dB           |
| MP3 Link               | 0.6 V RMS 10kohm |

### Радио

#### FM

|  |               |
|--|---------------|
| Обхват                                   | 87.5 - 108MHz |
| Стъпка на настройване                    | 50KHz         |
| Чувствителност                           |               |
| - Моно, 26dB<br>съотношение сигнал/шум   | <22 dBu       |
| - Стерео, 46dB<br>съотношение сигнал/шум | <45 dBu       |
| Селективност на търсене                  | <28 dBu       |
| Общо хармонично разстройване             | <3%           |
| Съотношение сигнал/шум                   | >45 dB        |

## Основна информация

|                      |  |
|----------------------|--|
| Захранване (адаптор) | входящо: 100 - 240V~, 50/60Hz, 0.4A<br>изходящо: 6.5 V $\equiv$ 1.3A;<br>име на марката: Philips; модел No.: AS090-065-AB130 |
|----------------------|--|

|                       |     |
|-----------------------|-----|
| Консумация на енергия | <5W |
|-----------------------|-----|

|                           |     |
|---------------------------|-----|
| Консумация в Есо стендбай | <2W |
|---------------------------|-----|

### Размери

|                |                               |
|----------------|-------------------------------|
| - Основна част | 144 x 144 x 62 мм (Ш x В x Д) |
|----------------|-------------------------------|

### Тегло

|                |         |
|----------------|---------|
| - Основна част | 0.44 кг |
|----------------|---------|

# 8 Възможни проблеми



## Внимание

- Не махайте капака на уреда.

За да е валидна гаранцията, не поправяйте системата сами. Ако има проблем докато използвате системата, проверете следните неща преди да я занесете на поправка. Ако проблема продължи, посетете уеб сайта на Philips ([www.Philips.com/welcome](http://www.Philips.com/welcome)). Когато се свържете с Philips, уверете се, че системата е наблизо и имате записани номера на модела и серийният номер.

### Няма захранване

- Уверете се, че захранващия кабел е правилно включен.
- Уверете се, че има ток в контакта.

### Няма звук

- Нагласете силата на звука.

### Няма отговор от системата

- Изключете и включете захранващия кабел и след това отново включете системата.

### Радио се приема лошо

- Увеличете разстоянието между системата и телевизора или видеото.
- Разпънете напълно и нагласете FM антената.

### Будилника не работи

- Настройте часовника правилно.
- Включете будилника.

### Настройките на часовника/будилника са изтрети

- Захранването е било прекъснато или захранващия кабел е бил изключен.
- Рестартирайте часовника/будилника.



## Център за обслужване на клиенти в България

Телефон:  
00 800 11 544 24  
безплатен телефонен номер

email:  
чрез страницата за поддръжка на адрес  
[www.philips.bg](http://www.philips.bg)

